

# 通訳者が教える英語力アップ講座 上級

## 受講の手引き

— — — — —

## TABLE OF CONTENTS

### ご受講にあたって

|                 |   |
|-----------------|---|
| マイページについて.....  | 2 |
| 受講画面について.....   | 3 |
| 音声録音について.....   | 6 |
| 音声課題添削について..... | 6 |
| お問い合わせ先.....    | 6 |
| レッスン内容一覧.....   | 7 |
| レッスン構成.....     | 8 |
| テキスト構成.....     | 9 |

## ご受講にあたって

「通訳者が教える英語力アップ講座 上級」をお申し込みいただき、誠にありがとうございます。本冊子には講座を受講する上での注意点を記載しています。受講の前に本冊子をよくお読みください。

## マイページについて

ウェブサイト「<http://www.simulacademy.com/web/>」からマイページにログインできます。

### 1) 講座の受講

マイページにログインすると、お申し込みいただいたすべての講座（受講期間前／受講期間中／受講期間終了）が表示されます。受講期間中になると各講座の「講座の受講」から、受講画面に進むことができます。

### 2) 登録情報の編集

登録情報の参照と変更、メールマガジンの配信停止を行うことができます。

※送付先住所等の変更があった場合は必ず最新の情報に更新してください。

## マイページ

The screenshot displays the 'My Page' interface for SIMUL ACADEMY. At the top, there is a navigation bar with 'SIMUL ACADEMY' and 'Internet Courses' logo, and menu items for '講座一覧', 'マイページ', and 'ご利用ガイド'. On the right side of the navigation bar, there are links for 'サイマルテストさん', 'ログアウト', and 'カート'. The main content area is titled '講座の受講' and shows two active courses. The first course is '通訳者が教える英語力アップ講座 上級', running from 2011年02月02日 to 2011年07月31日. It includes details like '全10回' and '課題添削 3回', and a '講座を受講' button. The second course is '通訳のための英語表現法', running from 2011年01月27日 to 2011年02月25日, with '3部構成 (約135分)' and a '講座を受講' button. On the right side of the page, there is a 'マイページ' sidebar with a calendar showing '2/3 Thu.' and a list of actions: '講座の受講', '登録情報の編集', 'お知らせ' (with a notification about course enrollment), and 'ご利用ガイド' (with a link to '講座の受講方法').

## 受講画面について

マイページ上の受講画面には、レッスン動画や音声添削課題がまとめられています。購入した講座のステータスが受講期間中になったら「講座を受講」ボタンから受講画面に進んでください。

The screenshot shows the '講座を受講' (Enroll in Course) page. At the top, there's a navigation bar with '講座一覧', 'マイページ', and 'ご利用ガイド'. The main content area is titled '講座を受講' and shows the course '通訳者が教える英語力アップ講座 上級' (Interpreting Course: Advanced English Skill Improvement Course). The course is currently '受講期間中' (Enrollment Period). A red box highlights the '講座を受講' button. A red arrow points from this button to the '受講画面' (Enrollment Page) below.

## 受講画面

The screenshot shows the '受講画面' (Enrollment Page) for the '通訳者が教える英語力アップ講座 上級' (Interpreting Course: Advanced English Skill Improvement Course). The page displays the course title, the instructor '井戸 恵美子' (Imizu Emiko), and the enrollment period '2011年07月31日まで'. The course is currently '受講期間中'. The page includes a video player for the first lesson, 'レッスン1 シャドーイング' (Lesson 1: Shadowing). The video player shows a woman speaking, and there are controls for '動画を再生' (Play Video) and '資料のダウンロード' (Download Materials). The page also includes a 'はじめにお読みください' (Please read this first) section and a '音声課題添削について' (About audio assignment correction) section.

受講画面では以下のことができます。

## 動画を再生

動画プレーヤーが起動し、レッスン動画の視聴ができます。

真ん中の三角ボタンを押すと動画が再生されます。



動画プレーヤーが起動したところ



プレーヤー下のコントローラバーでは、動画の再生時間の確認、任意の場所へのスキップ、音量の調整やフルスクリーンでの視聴などをコントロールできます。

※動画視聴時にコントローラバーは自動的に消えますが、マウスカーソルを動画プレーヤー内にもってくることによってふたたび現れます。

動画再生時間の確認（コントローラバー）



※左には現在再生されている時間、右には動画の終了時間が表示されています。

任意の再生時間へのスキップ（コントローラバー）



※プログレスバーの任意のポイントをマウスでクリックします。

（右に行くにつれて、時間が経過していきます。）

音量の調整（コントローラバー）



※PC でも音量調整ができますが、コントロールバーからも調整できます。

視聴画面のフルスクリーン化（コントローラバー）



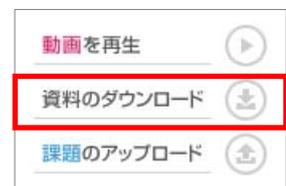
※フルスクリーンでの視聴もできます。（動画が荒くなる場合があります）

フルスクリーンを解除するには、キーボードの「Esc」キーを押してください。

## 資料のダウンロード

講座のテキスト（pdf 形式）や

演習用音声ファイル（mp3 形式）を、zip ファイルで圧縮された形式でダウンロード  
できます。



## 課題のアップロード

課題添削をお申し込みいただいた場合、添削課題は受講画面から提出してください。



詳細は別紙「音声課題添削について」を参照してください。

## 音声録音について

レッスン内の練習問題で、受講者の方に練習音声（パフォーマンス）を録音していただく箇所があります。これは、講師の説明を踏まえて、受講者の皆さん自身で練習音声を聞き直し、パフォーマンス向上につなげていただくためのものです。

各レッスン内、講師から練習音声の録音指示がありますので、ICレコーダーなど録音機器をお手元にご準備の上、受講してください。

## 音声課題添削について

「通訳者が教える英語力アップ講座 上級」には、音声添削課題が3題あります。添削課題の詳細は、別紙「音声課題添削について」を参照してください。

## お問い合わせ先

サイマル・アカデミー インターネット講座

〒104-0045 東京都中央区築地1-12-6 築地えとビル5階

Tel: 03-3524-3140

E-mail: info\_academyonline@simul.co.jp

※受付時間 平日 9:30～17:30

※講座の内容に関する質問にはお答えできませんので、ご了承ください。